

# Paraules

## Editorial

Número 1  
Any I  
desembre-febrer de 2000  
publicació gratuïta

### Edita

Edicions Cristianes Bíbliques  
(associació no lucrativa inscrita  
en la Direcció Gral. de Dret i  
d'Entitats Jurídiques, Dept.  
Justícia, Generalitat de  
Catalunya, Secció 1ª, nº  
16.762).

### Domicili

Sant Ramon, 7  
08440 Cardedeu

Apartat 104  
08450 Llinars del Vallès

Apartat 10.053  
08080 Barcelona

Telèfon: 938.418.792

c-electrònic:  
amm.ecb@geocities.com

### Dipòsit legal

B-XXXX-XX

Aquest és el primer número del full «Paraules», que arriba a les vostres llars. El nostre desig és ser-hi presents cada tres mesos, si Déu ho permet, i que les paraules aquí recollides siguin de profit per a les vostres vides.

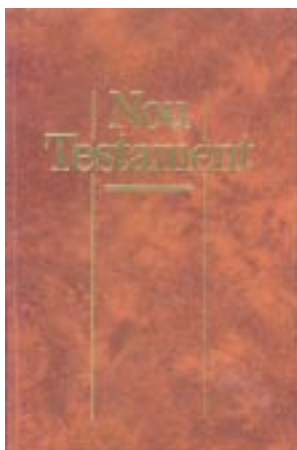
Coincidim amb les festes de Nadal, unes celebracions que tenen un contingut familiar, i que el consumisme de la nostra societat ha fet que ens oblidem de quin va ser el seu primer significat. De vegades, les tradicions, encara que siguin religioses, tampoc ens permeten accedir al significat original del Nadal. Per això uns volem presentar quatre línies sobre el Nadal, el que va significar quan va néixer Jesús al poble de Betlem, un poble que avui viu la tristesa de la guerra.

No amaguem el que som, ja que no ens fa vergonya dir-ho. Som Cristians, doncs el Crist ha donat sentit a la nostra existència; i precisem, som Cristians Bíblics, doncs hem posat la nostra confiança en el Crist de les Sagrades Escripures, en el Crist de la Bíblia. No tenim la pretensió de descobrir cap cosa nova -el Mediterrani ja fa molt de temps que es va descobrir-, encara que és cert que, oblidat o amagat sota tantes opinions i tradicions, el missatge de l'Evangeli ens pot arribar a semblar una cosa totalment nova.

Posem a la vostra disposició la nostra adreça, per a tot allò que us poguem ser d'utilitat en relació als fets que aquí presentem. També us voldríem regalar, sense cap mena de compromís, un Nou Testament. Posa't en contacte amb nosaltres.

Desitgem de tot cor que Déu us permeti gaudir de l'autèntica benedicció del Nadal en els vostres cors aquest any.

*Antoni Mendoza i Miralles*



### OBSEQUI PER ALS LECTORS DE Paraules

- Un *Nou Testament*, la segona part de la Santa Bíblia.
- *Preguntes Fonamentals*, llibret que vol donar resposta a les preguntes bàsiques sobre Déu i la nostra relació amb ell.
- *Jesucrist*, una introducció a l'estudi de la seva persona, obra i promeses.

Visiteu-nos o escriviu a:

*Església Cristiana Bíblica  
(casa pastoral)  
Sant Ramon, 7  
08440 Cardedeu*

# L'anunci del Nadal

Aquest línies tenen la intenció de presentar-te l'anunci del Nadal, aquell anunci que donà raó i contingut a aquestes festes. Un anunci que va ser donat a una jove verge, Maria, a un fuster, Josep, i a un grup de pastors, entre altres, fa uns dos mil anys: El naixement d'un nadó. Un nadó singular.

## L'anunci... a Maria

"I el sisè mes, l'àngel Gabriel fou enviat per Déu a una ciutat de Galilea anomenada Natzaret, a una verge esposada amb un home que es deia Josep, de la casa de David. I el nom de la verge era Maria. I l'àngel va entrar on era ella i li digué: Et saludo, molt afavorida, el Senyor és amb tu. Beneïda ets tu entre les dones! I en veure'l, ella es va torbar per això que li havia dit, i considerava quina mena de salutació era aquella. I l'àngel li digué: No temis, Maria, perquè has trobat gràcia davant de Déu. I heus aquí, concebràs en el teu si i tindràs un fill, i li posaràs per nom Jesús. Ell serà gran i serà anomenat Fill de l'Altíssim, i el Senyor Déu li donarà el tron de David el seu pare. I regnarà eternament sobre la casa de Jacob i el seu regnat no tindrà fi. Llavors Maria digué a l'àngel: Com serà això, si no conec home? L'àngel respongué i li digué: L'Esperit Sant vindrà sobre tu, i el poder de l'Altíssim et cobrirà amb la seva ombra, i per aquesta causa això sant que naixerà de tu serà anomenat Fill de Déu... I Maria digué: Heus aquí l'esclava del Senyor, que es faci en mi segons la teva paraula. I l'àngel se n'anà".

*(Evangeli segons Lluc 1:26-35, 38)*

## L'anunci a... Josep

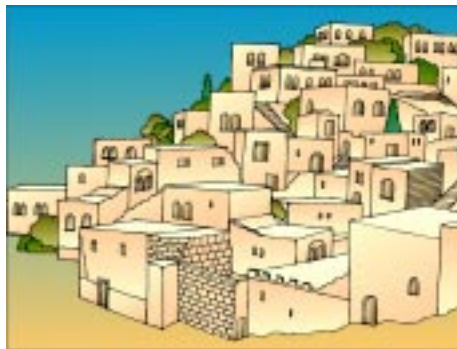
"I el naixement de Jesu-Crist va ser així: La seva mare Maria era esposada amb Josep i, abans de viure junts, ella es trobà que havia concebut en el seu si de l'Esperit Sant. I Josep, el seu marit, perquè era just i no la volia infamar, va resoldre de repudiar-la en secret. Però mentre pensava això,

heus aquí, un àngel del Senyor se li va aparèixer en un somni, i li digué: Josep, fill de David, no tinguis por de prendre Maria la teva esposa, perquè allò que ha estat engendrat en ella és de l'Esperit Sant. I infantarà un fill i anomenaràs el seu nom Jesús, perquè Ell salvarà el seu poble dels seus pecats.

I tot això s'esdevingué a fi que es complís allò que el Senyor havia dit per mitjà del profeta, dient: Heus aquí, la verge concebrà en el seu si i infantarà un fill, i li posaran per nom Emmanuel, que traduït és: Déu amb nosaltres.

I Josep es desvetllà del son, va fer com li havia manat l'àngel del Senyor i va prendre la seva esposa. I no la va conèixer fins que ella hagué infantat el seu fill primogènit. I l'anomenà Jesús".

*(Evangeli segons Mateu 1:18-25)*



## L'anunci a uns pastors

"I s'esdevingué en aquells dies que sortí un edicte de Cèsar August perquè es fes el cens de tota la humanitat... Josep també va pujar des de Galilea, de la ciutat de Natzaret, a Judea, a la ciutat de David, que es diu Betlem, perquè ell era de la casa i del llinatge de David, a empadronar-se amb Maria, la dona promesa amb ell, que estava encinta. I va succeir que mentre eren allà, se li van complir els dies del part, i va infantar el seu Fill primogènit, i l'embolcallà i el va reclinar en la menjadora perquè no hi havia lloc per a ells a l'hostal.

I en aquella mateixa contrada hi havia uns pastors que s'estaven al ras i vetllant de nit guardant el seu ramat. I heus aquí, un àngel del Senyor vingué a ells, i la glòria del Senyor els va envoltar de llum i van tenir molta por. I l'àngel els digué: No tingueu por, perquè heus aquí un anunci bones noves de gran goig, que ho seran per a tot el poble: Perquè avui us ha nascut en la ciutat de David un Salvador, que és el Crist, el Senyor. I això us serà el senyal: trobareu un nadó en bolquers ajagut en la menjadora.

I de sobte es va unir a l'àngel una multitud de l'exèrcit celestial que lloaven Déu i deien: Glòria a Déu en les altures, i a la terra pau; bona voluntat envers els homes! I succeí, quan els àngels se'n van anar cap al cel, que els pastors es deien entre ells: Anem fins a Betlem a veure això que ha passat i que el Senyor ens ha fet saber. I hi anaren de pressa i van trobar Maria i Josep, i el nen ajagut en la menjadora. I en veure'l, van fer saber allò que se'ls havia dit d'aquell nen. I tots els qui ho havien sentit van quedar meravellats d'allò que els explicaven els pastors".

*(Evangeli segons Lluc 2:1, 4-18)*

## L'anunci per a tu avui

És un anunci de "gran goig", és un anunci per a tothom, per a tot el poble. Déu ens anuncia que ha enviat UN SALVADOR. Un que pot alliberar-nos de tot egoisme, insolidaritat, temor, maldat... de tot el pecat que hi ha als nostres cors i entre nosaltres.

NO TEMEU, van ser les paraules de l'àngel a Maria i als pastors de Betlem; donat que la notícia a rebre era de goig per a tot aquell que creia.

El nom d'aquell nadó era Jesús, va venir a aquest món, va venir de Déu, per a morir en la Creu del Calvari per aconseguir-nos el perdó dels nostres pecats. Si et penedeixes de la teva maldat i poses en JESÚS tota la teva confiança, serà també el teu SALVADOR.

Escolta, i rep l'anunci joiós del Nadal.